

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/44/359

S/20705

29 June 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок четвертая сессия  
Пункты 26 и 34 первоначального перечня\*  
РЕШЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА ОТ  
27 ИЮНЯ 1986 ГОДА ОТНОСИТЕЛЬНО  
ДЕЙСТВИЙ ВОЕННОГО И ПОЛУВОЕННОГО  
ХАРАКТЕРА В НИКАРАГУА И ПРОТИВ НЕЕ:  
НЕОБХОДИМОСТЬ ЕГО БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОГО  
ВЫПОЛНЕНИЯ  
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:  
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И  
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок четвертый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 28 июня 1989 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вашему Превосходительству текст послания, направленного Его Превосходительством Министром иностранных дел Виктором Уго Тиноко Его Превосходительству Государственному секретарю Соединенных Штатов Америки Джеймсу Бейкеру III.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 26 и 34 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Дейси МОНКАДА  
Посол  
Временный поверенный в делах

\* A/44/50/Rev.1.

Приложение

ПОСЛАНИЕ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ НИКАРАГУА ОТ 27 ИЮНЯ 1989 ГОДА  
НА ИМЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Обращаюсь к Вам с тем, чтобы вновь заявить о продолжающихся кровавых нападениях и террористических актах, совершаемых наемническими силами, которые Ваше правительство по-прежнему содержит на территории Гондураса.

21, 23 и 24 июня группы наемников захватили 29 мирных жителей в районах Серро Татумбла, Рио-эль-Какао и Капилья Сан Хуан, расположенных в автономном регионе Атлантико Сур, и в районе Серро Киламбе, департамент Хинотега. В число арестованных мирных жителей входили Педро Перес Обрегон, Тринидад Перес, Недра Перес и Бернардо Эскобар.

21 июня наемники изнасиловали 17-летнюю крестьянскую девушку в районе Серро Татумбла. 24 июня были убиты двое из арестованных крестьян - Армандо Мансанарес и Себастьян Дуарте. 25 июня наемники ранили совершившего побег крестьянина Франсиско Ромеро в районе Буэна Аventura к северу от Боако.

Кроме того, 23 и 24 июня группы наемников совершили нападение на наши войска, расположенные в районах Эль-Присионеро, Лос-Чопос и Эль-Какао в автономном регионе Атлантико Сур, а также в районе Серро Канта Гальо, департамент Матагальпа. В результате этих преступных акций двое наших военнослужащих были убиты и один ранен.

Правительство Никарагуа выражает свой самый решительный протест против продолжения нападений на никарагуанское мирное население и наши войска, жертвами которых стали тысячи никарагуанцев, пострадавших от последствий агрессивных действий наемников.

Эти факты являются прямым результатом принятого Соединенными Штатами решения о сохранении присутствия наемнических войск на гондурасской территории вопреки выраженному президентами центральноамериканских стран стремлению к демобилизации и репатриации вышеуказанных войск, размещенных на земле Гондураса. Случаи, подобные вышеуказанным, представляют собой трагический результат давления, которое оказывается на центральноамериканские страны с целью навязывания им политики террора, интервенции и разрушения, которая подрывает дух и букву эскипуласских соглашений.

Как уже было указано в многочисленных сообщениях, которые направлялись мною в последние месяцы, до сегодняшнего дня двустороннее соглашение по Центральной Америке, заключенное в марте 1989 года, представляет собой единственное препятствие на пути развития мирного процесса, начатого в Эскипуласе, и провоцирует нападения наемников на гражданские, экономические и военные объекты, тем самым способствуя продолжению войны против моей страны, что является свидетельством открытого пренебрежения к решению, вынесенному Международным Судом 27 июня 1986 года. Факты ясно свидетельствуют о том, что политика Соединенных Штатов по-прежнему является основным препятствием на пути достижения мира.

Сегодня, когда прошло три года после принятия наиболее авторитетным судом во всем мире вышеуказанного исторического решения, Соединенные Штаты по-прежнему не подчиняются решению Международного Суда, согласно которому они должны немедленно положить конец каким бы то ни было актам, которые представляют собой нарушение норм международного права, и воздерживаться от них впредь.

Правительство Никарагуа призывает правительство Соединенных Штатов отказаться от той политики, которая не только представляет собой нарушения самых священных принципов международного права, но и подрывает решение лидеров центральноамериканских стран о достижении справедливого и стабильного мира, который может быть обеспечен лишь на основе всеобщего уважения и соблюдения эскипуласских соглашений.